

N° 2208

N° 2097/Rapp.

(Rapport mensuel du mois d'Août 1960.)

Lusinga, le 7 Septembre 1960.-

Pub. *Leff. mens. & Pub.*

-3 NOV. 1960

Direction

Transmis à Monsieur le Président de l'Institut des Parcs Nationaux du Congo et du Ruanda-Urundi à Bruxelles (2 Exmpl)
P.I. à Monsieur le Ministre de l'Agriculture au Gouvernement Général à Léopoldville.
à Monsieur le Ministre Président du Gouvernement Provincial du Katanga à Elisabethville.
à Monsieur le Procureur Général à Elisabethville
à Monsieur le Conservateur en Chef des Parcs Nationaux du Congo et du Ruanda-Urundi à Gabiro.

RAPPORT SUR L'ADMINISTRATION DU SECTEUR NORD DU PARC NATIONAL DE L'UPEMBA DURANT LE MOIS D'AOÛT 1960.

(~~~~~)

CHAPITRE I. SITUATION GENERAL.

Personnel exécutif en Afrique:

Conservateur Chef de Station: de Wilde, J.

Personnel Congolais:

A. Corps des gardes:

1°) Effectif: 54 :

- 1 Brigadier Chef
- 1 Brigadier
- 6 Gardes Principaux
- 7 Gardes de première Classe
- 22 Gardes de 2ème Classe
- 17 Elèves gardes.

54 au cours du mois - 1 garde décédé le 24/8/60.

Engagement : un élève garde prélevé parmi l'effectif travailleurs en vue de remplacer un garde en traitement depuis 2 mois.

2°) Déploiement:

a) en Secteur :

N°	PG.	Nom	Effectif	Zône
2		Misubuyi	5)	
3		Kalui	7)	N° 4
4		Sanga	6)	
5		Mongolo	6)	N° 3
6		Munte	5)	N° 2
7		Kipafu	5)	
8		Kanu	4)	
9		Fubwe	2)	N° 1
1		Lusinga	6)	
			46.....	46

b) à la Station: guide
piquet
Brigadier Chef
Fils de Chef à l'ihstruction

2	
3	
1	
1	
7 7

(à suivre s.v.pl.)

c) en traitement

1 1

3°) Surveillance :

Voir au résumé des rapports des gardes le détail du patrouilles réalisées au cours du mois.

PG. de Misubuyi: évacué de lui-même sur Kyampongo le 24/8, rappelé pour repli sur Lusinga le 30/8

PG. de Kalui : évacué de lui-même vers Lusinga le 1/9/60 à part 2 gardes restés à Sanga.

PG. de Sanga : évacué par 2 gardes le 5/9: Il y reste un effectif de 4 gardes + 2 gardes de Kalui.

PG. de Mongolo : replie de lui-même le 3/9 sur rive droite Lufira évacué de lui-même le 4/9 vers Lusinga.

PG. de Munte : évacué de lui-même le 21/8 sur Monowe puis repli le part Munte le 24/8 et ramené à Lusinga le 26/8.

PG. de Kipafu : a été replier d'office sur le PG. Kano le 6/9/60 par le Conservateur du P.N.U.

Postes de brousse encore occupés.

PG. Sanga : 4 gardes + 2 gardes de Kalui dont nous sommes coupés

PG. de Kano : 4 gardes + 5 gardes de Kipafu.

Pg. de Fubwe: 2 gardes.

4°) Sanction : N é a n t .

5°) Barème: un tableau comparatif des salaires en cours part rapport au barème régional des gardes chasse. ~~Entretiens et dater du 1er Août~~ a été établi et transmis à Monsieur le Conservateur en Chef .

Entretiens et dater du 1er Août le salaire de base a été porté à 495,- (Minimum légal + 100 %) tout salaire inférieur à ce chiffre étant porté à 495,- et tout salaire supérieur étant majoré de 50,- conformément aux instructions de Monsieur le Conservateur du P.N.U.

6°) Accident de travail: le garde Kasele a été délibérément tué en service par un braconnier.

B. Travailleurs:

1°) Effectif : 58

2°) Repartition:

Clerc	1
Commis Météo	1
Planton	1
Infirmier	1
Chauffeurs	2
Boys Chauffeurs	2
Forgeron	1
Centraliste	1
Menuisier	1
Peintre	1 (en disponibilité tout le
Maçon	1 (mois.
Aide Maçon	4
Coupe de bois	2 (en " depuis" le 5/6.
Magasinier	1
Jardiniers	3
Tailleur	1

Travailleurs ordinaires 24 (dont 11 en disponibilité depuis le 5/6 plus 2 depuis

Total inscrits 58 le 22/7

.../...

" Suite n°2"

Effectif au travail: début du mois 39 - fin du mois 38
 3°) Mutation : sans objet.
 4°) Etat sanitaire:
 Notre dispensaire n'est plus contrôlé par un Médecin
 Malades traités en Août au dispensaire de la Station:
 Hommes: 27 Femmes: 25 Enfants : 30

Nombre d'inscriptions à la visite au dispensaire en Août.
 Hommes : 148 Femmes : 113 Enfants : 200
 Enfants en bas-âge pour le consultation de nourrissons: 2
 régulièrement tout au long du mois 15 de façon interrompue.
 Examens systématiques de selles, Urines et du sang par l'Infirmier
 de la Station.

S E L L E S

Hommes : 5	:	Bilharziose intestinale	:	Accouchements
Femmes : 3	:	-	:	-
Enfants: 6	:	Bacille coli 3	:	-

U R I N E S

Hommes : 2	:	-	:	Hospitalisé
Femmes : -	:	-	:	-
Enfants: -	:	-	:	-

S A N G

Hommes : 8	:	Schizontes	6	:	Décédé 1 garde
Femmes : 6	:	" "	4	:	le 24/8/1960.
Enfants: 8	:	" "	4	:	

Activité et missions extérieures:
 Chef de Station: de Wilde, J.

Le 1er/8/60	:	Dirige l'équipe Kabamba sur la Munte
	:	Emballage-pesage et liste inventaires bagages
	:	famille de Wilde, J.
Du 2 au 4	:	Déplacement à Elisabethville pour expédition
	:	bagages famille de Wilde et Malier approvision-
	:	nement en numéraire.
Le 5	:	Paiement des salaires-Justification du
	:	compte Banque-courrier.
Le 6	:	comptabilité (paiement facture)-rations
	:	hebdomadaires.
Le 7	:	S.D.
Le 8	:	Cloture du livre de caisse-Vérification
	:	encaisse-dactylographie état recettes et
	:	depenses-expédition du courrier.
Le 9	:	Etat des déplacements des véhicules-Tableau de
	:	dés imputations des transports-Vérification
	:	stocks lubrifiants et carburants.
Le 10	:	Déplacement AR. Mitwaba. Tableau du coût des
	:	transports-expédition en courrier.
Le 11	:	Rédaction rapport Juillet.
Le 12	:	Exécution du budget-réquisition médicaments et
	:	divers administratifs.
Du 13 au 14	:	Déplacement à Jadotville.
Le 15	:	S.D.

- Le 16 : Rapports des gardes-marché de farine et divers
: Administratifs.
- Le 17 : PV. n°2056-Resumé rapport des gardes- accueil
: contingent O.N.U.
- Le 18 : P.V. n°2058 et relevé exécution du budget au 30/6/60.
- Le 19 : Déplacement AR. Mitwaba:remise de 8 prévenus relevé
: exécution du budget au 30/6.
- Le 20 : Déplacement à la Mikelengia pour contre feu-Rations
: hebdomadaires.
- Le 21 : S.D. et préparation voyage du lendemain.
- Le 22 : Etape Lusinga/Pont Munte/PG.Munte(1e notable Mbwe
: ayant prévenu qu'il reviendrait constater si ce PG.
: avait obéi à ses ordres d'évacuation)
: Gardes rencontrés à Munche ayant évacué le PG.Munte-
: campement au PG.Munte-PV.à charge de Mbwe-Rapport des
: gardes.
- Le 23 : Organisé patrouille dirigée par le Brigadier Chef.
: Etape PG. Munte/PG.Sanga sans escorté PG.Lufira-
: Mongolo-Sanga:Gardes rencontrés en Patrouille.Campement
: à Sanga.Le soir rapport des gardes à leur retour de
: patrouille.
- Le 24 : Etape PG. Sanga-PG.Mongolo-PG.Lufira-Musangai-Lusinga-
: Mitwaba-Lusinga.
: Gardes PG. Mongolo et Lufira rencontrés retour de
: patrouilles:rapport.
: Nous nous rendons ensuite au rendez-vous fixé avec la
: patrouille du Brigadier Chef et la rencontrons avant
: la Musangai ou elle m'apprend le meurtre du garde
: Kasele survenu le matin même.Constat du décès et
: transport du corps à Lusinga,après avoir laissé 3
: gardes au PG.
: Munche et y avoir déposé mon campement.Ensuite déplace-
: ment le soir à Mitwaba pour contact A.T. formalités de
: décès et disposition pour service et enterrement.
- Le 25 : Service à Lusinga par le R.P. de la Mission de Mitwaba
: et enterrement du garde Kasele.
: Déclaration d'accident de travail Mod. A11 et A1 2-
: Procès-verbal d'OPJ n°2067 relatant les circonstances
: de ce meurtre et la situation dans la vallée de la
: Lufira(axe d'incursions Balubakat)
: Déplacement AR. Mitwaba pour porter PV. adressés aux
: 2 Procureurs de l'Etat- 2 Commissaires de District et
: 2 Administrateurs Territoriaux des régions intéressées
: Télégramme au Conservateur P.N.U.
- Le 26 : Déplacement AR.Lusinga/Pont Munte pour transport de
: ciment et vivres.
: Rencontré au Pont Munte les 3 gardes laissés à Munche
: et qui s'étaient repliés la nuit du 24 au entendant
: l'approche d'un groupe d'hommes en ~~colère~~ colère
: marchant sur ce PG. Craignant de tomber dans un
: guet-apens nous renonçons à descendre à ce PG. pour
: y récupérer les affaires des gardes et notre campement
: et à contacter le PG.Lufira.
- Le 27 : Procès-verbal n°2072-2074 et 2075-emballage et
: expédition des objets saisis.Retour de Monsieur
: Conservateur P.N.U. et mise au courant.

- Le 28 : Déplacement AR. Mitwaba avec Mr. le Conservateur
: du P.N.U. pour contact A.T. mise au courant de la
: situation et disposition.
- Le 29 : Réception armement E'Ville-Cession vivres (service
: continué suite abandon préposé) Ration hebdomadaires-et
: divers Administratifs.
- Le 30 : Deux déplacements AR. Mitwaba pour contacts phonie avec
: Elisabethville.
- Le 31 : Perçu 34.000 contre chèque-calcul des salaires des
: travailleurs et gardes.

RECAPITULATION:

Déplacement en brousse 3 jours (interrompu suite meurtre
garde.)

Déplacement en Ville 5 jours (3 + 2)

Déplacement AR. 7 jours

Séjourné à la Station 16 jours

31 jours.

Constats d'infractions:

1°) Procès-verbaux dressés:

- n°2056: Arrestation à Katala à deux reprises de gardes de Lusinga envoyés en mission à Kalui, par des gendarmes du cartel Balubakat qui les contraignent sans menaces à acheter des cartes de membres de leur cartel. Menaces de mort contre tout garde Conakat qui viendrait à mettre le pied encore dans la région. Avertissements, tout Européen P.N.U. sera taxé de 500,-Frs au profit du cartel; saisie sera faite de ses armes, le bac P.N.U. sur la Lufira sera saboté.
- n°2058: 8 braconniers de pêche appréhendés et déférés au tribunal de police de Mitwaba avec le produit de leur pêche leurs armes et leurs engins. Installation de l'ex relégué Bulawayo dans la vallée de la Lufira les 8 précités faisant partie de sa bande.
- n°2067 3 braconniers originaires de la Chefferie Kayumba surpris en flagrant délit de chasse du fusil dans P.N.U. en Territoire de Mitwaba et dont l'un tua à bout portant le garde Kasele Mwandwe.
- n°2072 et 76 Complément d'information dito.
- n°2074 à charge du notable Kisunkuta du village de Mbwe (Chefferie Kayumba) pour être venu à 2 reprises en Territoire de Mitwaba au PG. de Munte enjoindre aux gardes de la part du Chef Kayumba à devoir évacuer immédiatement ce poste et ce sous menaces de représailles mortelles. Disant entr'autres que le Parc n'existait plus et que sa limite était reportée à la tête de la Kalumengongo et à la Kilubwizi et qu'en cas non exécution et ferait rapport au Chef Kayumba qui enverrait ses guerriers.
- N.B.- Il en résulte que la vallée de la Lufira devient la voie de pénétration d'éléments Kalubakat dans le territoire de Mitwaba et que l'ex relégué Bulawayo réinstallé dans le P.N.U. (vallée de la Lufira.)

.../...

- le
- n°2075 : un village comptant déjà 20 cases en accord avec Chef KAYUMBA.
: évacuation le soir du 24/8 des gardes de Munte repliés sur Munche à l'approche d'un groupe d'hommes excités montant sur le PG.de Munche.
- n°2093 : A charge de 4 braconniers armés des fusils et d'ares ayant pourchassé les gardes du PG. Mongolo et tiré une flèche sur eux. Relatant l'évacuation du PG. Mongolo et le dispositif de guérilla organisé par le Chef KAYUMBA pour expulser les gardes, reprendre les terres comprises dans le P.N.U.
- N°2094 : Circonstances d'évacuation du PG. Kalui, contrainte sous menaces de représailles à l'achat de cartes de membre du cartel BALUBAKAT.
- N.B.- A noter que quiconque était dépourvu de cette carte se voyait refuser les soins au dispensaire de l'Etat à KATALA.
- n°2099 : Rebellion organisée par le Chef Kayumba: organisation du commando, distribution de poudre-sabotage du bac P.N.U. sur la Lufira-dispositif ayant pour objectif le sabotage du pont de la Munte, la liquidation des Européens (dont ils doivent apporter la tête à Kayumba) et des gardes du P.N.U. récolte butin.

Autres infractions constatées par les gardes.

Voir en annexe au résumé des rapports des gardes.

Protection de la végétation du Parc.

Coupe feu et contres feux dans la région de la tête de la Mikelengia et de la Lubanga.

Un incendie provoqué a dévasté la rive gauche de la Kalumengongo.

Protection des cultures indigènes:

Aucune déprédation ne nous a été signalée.

ETAT Sanitaire de la femme.

La situation actuelle de braconnage sur grande échelle tant dans la réserve de Sampwe limitrophe du P.N.U. que dans le secteur Nord du P.N.U. en dehors du plateau est désastreuse pour l'avenir du capital faune d'autant plus que les points d'eau principaux de saison sèche: Lac Upemba et rivière Lufira ne peuvent plus être protégés.

Autorisations accordées:

Monsieur Graulich E. Agronome Mitwaba (gratuit)

Chapitre II Travaux scientifique:

Zoologie:

Voir au résumé du rapport des gardes les observations faites en matière d'accouplement, mises bas mortalité et nidification. -Egalement en annexe, les tableaux d'observations en matière de dénombrement de la faune. Les engoulevants ont actuellement leur plumage nuptial

Botanique:

Rien à signaler

Géologie :

Rien à signaler

Météorologie:

Chute de pluie: une seule le 27/8/60 : 2.7 m/m

Température maximum : 29.0

Température minimum : 10.4

.../...

(suite n°6)

Mesure d'étiage:

Relevés interrompus.

CHAPITRE III TRAVAUX D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN.

Maçons : pont de la Munte: érection une culée rive gauche et murets pour rampe d'accès rive droite (subvention Touring club Katangais)

Travailleurs:

Terrassements, récolte de matériaux pour le pont de la Munte, remise en état de la piste conduisant à ce pont au départ de l'axe Lusunga (Lufira: 8 Km. raccordement sur rive droite à la piste de la Pelenge - entretien de la Piste entre le pont et la Pelenge + 10 Km.

Menuisier :

fabrication de tables pour l'ameublement du camp.

Tailleur :

Confection et rapiéçage

CHAPITRE IV. COMPTABILITE.

Les dépenses réelles s'élèvent à	123.886,50,
En caisse au 31/8/60 : XXXXXXXX	=====
à la Station	: 25.462,-
à la Banque	: 92.000,-

	117.462,-

Le relevé de l'exécution du budget au 30/6/60 a été établi et transmis.

Fait à Lusunga, le 9 Septembre 1960

Le Chef de Secteur.
J. de Wilde
Conservateur.

J. de Wilde

Parc National de l'Upemba
Station de Lusinga

Secteur de Kano (Mois de Juillet 1960)

Le 29/6	: Repos
Le 30/6	: Patrouille : 3 gardes aller/retour
Du 1/7 au 3/7	: Patrouille : 2 gardes Kamalolo-Tusepa.
Le 4/7	: Repos
Du 5/7 au 8/7	: Patrouille : 2 gardes Mbike-Ditaba-Lwatizi
Le 9/7	: Repos
Du 10/7 au 16/7	: Patrouille : 3 gardes Kamukenge-Kamalolo- : Mematoka-Mubale-Kowa-Tuluru.
Le 17/7	: Repos
Du 18/7 au 22/7	: Patrouille : 3 gardes Kimana-Lwatizi- : Confluent Kalumengongo/Muzi-Kansanga.
Le 23/7	: Repos.
Du 24/7 au 30/7	: Patrouille : 3 gardes confluent Kamukenge/ : Manda - Munte-Confluent Munte/Mematoka- : Confluent Munte/Mubale-Kiselu- PG. Kipafu- : Kamukenge.
Le 31/7	: Repos.
Infraction	: Rien de signalé.

Secteur de Lusinga :

Du 4/7 au 10/7	: Patrouille : 5 gardes Kafwi-Sense-Lubanga- : Kabwe.
Du 13/7 au 18/7	: Patrouille : 4 gardes Confluent Muzi/ : Kalumengongo-Lwatizi-PG. Kanu-PG. Kipafu- : Kanu.
Du 22/7 au 30/7	: Patrouille : 4 gardes Misi-Kibo-Dipwa- : Kampokotwe-Mwangazi-Fubwe.
Du 2/8 au 6/8	: Patrouille : 4 gardes Kalumengongo-Mubale- : PG. Kanu-Kalumengongo.
Infraction	: 5 lacets saisis à la Kampokotwe et 1 à la : Twakamba.

Secteur Kalui (Juillet)

Le 30/6	: Repos au Camp.
Du 1 au 3/7	: Au camp pour fête indépendance
Le 4/7	: Patrouille : 5 gardes AR.
Du 5/7 au 10/7	: Patrouille 5 gardes Kabenga-Lwapwa-Kimbi- : Mabwe Antila-Kaumbo.
Le 11/7	: Repos
Le 12/7	: Entretien camp.
Les 13,14 et 15 /7	: Patrouille quotidienne AR.
Du 16 au 21/7	: Patrouille : 5 gardes Lukale-Lwingila : Haute Lwingila-Kabitambala.
Le 22/7	: Repos.
Du 23/7 au 25/7	: Patrouilles quotidiennes AR.
Infraction	: Rien à signaler : s'agit de découverte et destruction : d'un barrage de pêche à la Lofoi.

(à suivre s.v.pl.)

Secteur Mongolo(Juillet)

Le 1/7 : Repos au camp.
Du 2/7 au 4/7 : Patrouille 5 gardes:Lufira - Kilemba
Le 5/7 : Acheminement ravitaillement de la
: Lufira.
Du 6/7 au 7/7 : Patrouille 5 gardes: Lufira
Du 8/7 au 10/7 : Patrouille 5 gardes:Lukale-Lwingila
Le 11/7 : Repos
Les 12,13 et 14/7 : Patrouille 5 gardes:AR.quotidiens
Du 15/7 au 18/7 : Patrouille 5 gardes:Mukanga-Lukale-
: Lufira(en aval Lwingila)
Le 19/7 : Repos
Du 20 au 22/7 : Déménagement de Mongolo le point
: d'eau étant assèché et emménagement
: à Kalubamba.
Du 23/7 : Patrouille 6 gardes AR.
Du 24 au 25/7 : Patrouille 5 gardes: Kilemba
Du 26/7 au 30/7 : Patrouille 5 gardes Lufira(en aval)-
: Kipukutu - Mwalai -Kabongo.

MOIS D'AOUT 1960

Secteur Munte

Le 27/7 : 4 gardes retour P.G. Munte
Le 28/7 : Repos.
Les 29 et 30 : Patrouille AR. 5 gardes
Le 31/7 : Au Camp.
Les 1,2 et 3/8 : ~~Patrouille~~ Portage ravitaillement de
: Musangayi
Le 4/8 : Patrouille AR. 5 gardes(constat
: Incendie)
Du 5/8 au 7/8 : Patrouille 4 gardes Lufira-Munoke.
Du 8/8 au 11/8 : Patrouille 4 gardes Pelenge-Mufifie-
: Kakiowe.
Le 12/8 : Repos au Camp et passage Bulawayo.
Les 13 et 14/8 : Portage vivres de Musangayi
Du 15/8 au 19/8 : Patrouille 4 gardes Lufira-Kamakeke-
: Kalubamba.
Le 20/8 : Repos au camp.
Le 21/8 : Evacuation des familles à Munowe.
Infraction :
Le 4/8 : Incendie provoqué à la Munte rive
: gauche(traces de pas retraversant la
: rivière)
Le 8/8 : Traces de circulation de 6 hommes à la
: Pelenge et de recolte de fibres de
: Pandanus et de fleurs de Mungonda.
Le 11/8 : Kakiowe traces circulation et récolte
: de miel.
Le 12/8 : Passage de Bulawayo + 8 hommes au P.G.
Le 15/8 : Rencontre de 4 hommes à la Lufira ayant
: piégé 5 taupes. Ils dirent que le Parc
: n'existait plus.
Le 16/8 : A la Lukaye rencontre de 12 hommes
: ayant abattu un arbre pour pirogue.
: Ils nous dirent que faites-vous encore
: ici ? Allez-vous en retournez à Lusinga
: Et ils nous menacèrent de ~~par~~ représaille
: les mortelles.

Le 19/8

Le 21/8

: si nous étions encore trouvés ici et non
: détenteurs de carte de la BALUBAKAT.
: Ils se fâchèrent contre nous. Nous ignorons
: leur identité. Ils avaient installé un
: piège à lance suspendue et un barrage de
: pêche que nous avons démolis.
: Arrivée de Mbwe (Kisunkuta à notre camp et
: 1ère injonction de déménager.
: 2ème visite de Mbwe et nouvelle injonction
: de déménager. Passage de Bulawayo avec 10
: hommes + 1 femme retournant s'installer à
: Kapando.

Secteur Sanga:

Le 29/7 au 3/8

Le 4/8

Du 5 au 8/8

Du 9 au 11/8

Le 12/8

Du 13/8 au 17/8

Le 18/8

Du 19/8 au 23/8

: Patrouille 5 gardes Amonakabwa-Kisensa-
: Confluent Kilemba/Lufira)-Confluent
: Lwingila/Lufira-Finga(mont.)
: Repos.
: Patrouille 6 gardes AR. quotidiens:
: Patrouille 5 gardes Kamukazi-Dilula
: Repos.
: Patrouille 5 gardes Mabwe-Kahongo-Kasanta-
: Bwandu.
: Repos.
: Patrouille 4 gardes Tukisikisi-Lukale-
: Confluent Lukale/Lufira-descente de la
: Lufira.

Infractions:

Le 17/7

Le 6/8

Le 7/8

Le 8/8

Le 13/8

: Traces de circulation à la rivière
: Kamienge pour recolte de racines de
: Munkoyo.
: Traces de circulation en aval de la Sanga
: (dans but de chasse)
: Traces de circulation (but de chasse) à la
: rivière Katutumene.
: Traces de circulation à la rivière Kamienge
: vers l'aval.
: A Mapongwe les gens de Kabongo sont venus
: installer un nouveau village. Il y a 5
: paillotes en construction. Nous y avons vu
: 3 hommes + 5 femmes + 5 enfants. Leur
: Capita BWANANKULU, Kilambe a été recement
: tué par un éléphant alors qu'il recoltait
: en bordure de la route (ont refusé de
: décliner leur identité)
: Decouverte camp à 2 lits à la rivière
: Kasambwe (Camp de chasse)
: Decouvert un camp de chasse à 2 lits à
: la rivière Lukale)

Le 16/8

Le 20/8

Secteur Mongolo

Le 1/8 au 3/8

Du 4/8 au 7/8

Le 8/8

Le 9/8

Le 10/8 au 11/8

Le 12/8-14/8

Le 15/8

Le 16/8 - 19/8

Le 20/8

Du 21/8 au 23/8

: Patrouille 5 gardes Kilumba
: Patrouille 5 gardes Munowe-Lukayo-Mulundule
: Repos au camp.
: Patrouille 6 gardes AR.
: Patrouille 6 gardes Lufira en aval.
: Patrouille 6 gardes Kapeta-Kilemba.
: Repos.
: Patrouille 4 gardes Mulundule-Dilala-Mwalai
: Repos.
: Patrouille 5 gardes. Source Mukanga-Lufira
: Confluent Kilemba.

.../...

- Infractions : 2/8 à la Kapeta 1 camp occupé de 10
: hommes + 1 coup de 8.
Le 3/8 : Assa revient s'installer à Kalubamba avec
: son frère + 2 femmes, 8 enfants et 2
: chiens.
Le 4/8 : à la Kapako prémices d'installation
: d'un village - camp créé par 12 hommes
: ayant établi 2 barrages de pêche.
Le 7/8 : à Mulundule île de la Lufira en avant
: de la Muvungwe nombreux braconniers de
: la Chefferie Kayumba et Butumba
:(au cours d'une seconde inspection le 16
: ces braconniers étant repartis nous avons
: pu dénombrer
: 1°) 1 coup de 6 lits sur la rive gauche
: de la Lufira comportant 6 nasses et 6
: Claies de séchage de poisson.
: 2°) 1 coup de 20 lits établi sur l'île.
Le 13/8 : Au cours d'une seconde inspection à la
: Lukole et à son affluent Kapeta trouvons
: les coups du 2/8. abandonnés:
: Le premier comptait 10 lits nous y avons
: trouvé un morceau de peau fraîche de
: céphaloppe à dos jaune le second comptait
: 8 lits + 2 claies de séchage de poisson.
Le 23/8 : a) entendu 2 coups fusil dans région
: de la haute Kilemba.
: b) découvert un coup abandonné de 6 lits
: à la rivière Mukanga.

Secteur Lufira

Le 18/8
Les 19, 20, 21, 22 et 23/8
Infraction

- : Patrouille 5 gardes Lwanana
: Patrouille quotidienne AR.
: le 18/8 appréhendé 8 hommes + 1 enfant
: sur la route du haut de l'escarpement
: ~~à notre camp nous reprocher d'avoir~~
: ~~arrêté ses hommes~~ saisi 8 paniers de
: poisson + 8 lances
: Le 23/8: Mbulawayo avec 9 hommes vient
: nous investir à notre camp et nous
: reprocher d'avoir arrêté ses hommes.
: le 23/8: compté 20 cases en érection
: à Kapako ancien village de la vallée de
: la Lufira au Bulawayo se réinstalle.

Secteur Misubuyi

Du 27/7 au 30/7

Du 31/7 au 5/8

Le 6/8

Du 7/8 au 13/8

Le 14/8

Le 15/8

- : Kasanzwe (camp des hommes de Kabenga)
: Kalungwe - Kyampongo.
: 2 gardes acheminement vivres
: 2 gardes à Lusinga.
: Repos au camp.
: 4 gardes Patrouille: Sowe-Lube-Mwiye-
: Kanzi-Monkey.
: Repos.
: 3 gardes Patrouille AR.
: Lanuit les gardes vont se réfugier
: dans la montagne par crainte d'un
: éléphant irascible.

.../...

(suite n°4)

Du 16/8 au 20/8

Le 21/8

Le 22/8

Le 23/8

Le 24/8

Du 25 au 26/8

Les 27, 28 et 29/8

Le 30/8

Infraction

- : Patrouille 3 gardes: Kyele-Lupokwe
 - : Repos au camp.
 - : 3 gardes Patrouille AR.
 - : Nouveau déménagement la nuit à cause
 - : d'un éléphant irascible.
 - : Nettoyage du camp à la périphérie
 - : de la clôture.
 - : Evacuation et déménagement à Kyampongo
 - : par crainte d'un éléphant irascible
 - : rodant autour du Camp.
 - : Patrouille 3 gardes Lubanga.
 - : Patrouille 3 gardes AR. quotidiens
 - : Déplacement à Lusinga.
 - : Rien de signalé.
-

Activité de patrouille (suite)

Secteur Kalui :

Du 29/7 au 3/8/60 : Patrouille 5 gardes:Kapoma-Kamungu-
: Lukale-Kamukukuluko-source Kalui
Le 4/8 : Repos.
Du 5/8 au 10/8 : Patrouille 5 gardes:Bondo-PG.Pinga-
: Kisanga-Lofoi.
Le 11/8 : Repos.
Du 11/8 au 16/8 : Patrouille 5 gardes Kamwanza-Kilambe
:Kabitambala-Kabenga.
Le 17/8 : Repos.
Du 18/8 au 23/8 : Patrouille 5 gardes Kaumbo-Kamiala-
: Mabweatila-Kaumbo-Kabumba.
Le 24/8 : Repos.
Le 25/8 : Patrouille AR. 6 gardes.

Infraction:

Le 30/7 à la Kamungu:un camp de braconniers avec claie
:de séchage de poisson.
Le 10/8 les gardes signalent que le braconage s'effectue
sur grande échelle à la Lukale,La Luingila et la
Kisonge et qu'ils sont impuissants devant cette
maison du P.N.U. sans couvert d'une conception
erronée de l'Indépendance.
Le 13/8 à la Kilambe: un camp de braconniers avec claie
de séchage de viande.
Le 18/8 à Kaumbo: 1 camp de braconniers.

Secteur de Mongolo

Le 24/8 : Repos au camp.
Le 25/8 : Patrouille 5 gardes AR.
Du 26/8 au 27/8 : Patrouille 5 gardes Dilala
Du 28/8 au 30/8 : Patrouille 5 gardes Kayo-Lukombo.
Le 31/8 : Repos au camp.
Du 1/9 au 3/9 : Patrouille 5 gardes Lufira-Kitembo e
: et évacuation du PG.Mongolo.
Le 4/9 : Emménagement sur rive droite Lufira
Infraction: Le 28/8 : Rivière Mukanga:1 camp de braconnier
: à 4 lits avec 1 claie de séchage
: de poisson.
Le 2/9 : Rivière Dilala rencontre de 5
: braconniers armés de 4 fusils et
: de 1 Arc. Ceux-ci nous pourcha-
: ssèrent et ont tiré une flèche sur
: nous.
Le 4/9 : Arrivée de l'ex garde Kalenga
: Mulondwa venant rappeler les
: gardes membres de sa famille et les
: avertir d'une attaque organisée
: sur le P.N.U.

Secteur de Kipafu:

Du 27/7 au 2/8/60 : Patrouille 3 gardes Kasefwe-
: Kolokota-Kabule-confluent Mulungwe
: /Bwamba-source Mufifie-Lubumbu.
Le 3/8 : Repos.
Du 4/8 au 10/8 : Patrouille 3 gardes AR. quotidiens
Du 11/8 au 14/8 : Patrouille 3 gardes:confluent
: Mukonde/Manda-PG.Kano-Confluent
: Mumbulu/Munte.
Le 15/8 : Repos.

Du 16/8 au 21/8

Le 22/8

Du 23/8 au 26/8

Le 27/8

Du 28/8 au 2/9

Observation

: Patrouille 3 gardes Lubumbu-Bwamba-
: Kaminga PG. Munte.
: Repos.
: Patrouille 4 gardes Mufifie-Pelenge-
: Confluent Kaninga/Mufifie.
: Repos.
: Patrouille 4 gardes Lubumbu-source
: ~~Lubumbu~~-Sanga-Kapundu-source Munte.
: l'oiseau Mainzainza chatte au de
: saison sèche pour appeler la pluie et
: en fin de saison des pluies pour la
: chasser. Ses oeufs sont mouchetés.
: en pointillés, en petites hachures.

Secteur Kano :

Du 1/8 au 5/8

Le 6/8

Du 7/8 au 13/8

Le 14/8

Du 15/8 au 17/8

Le 18/8

Du 19/8 au 22/8

Du 23/8 au 26/8

Le 27/8

Du 28/8 au 30/8

Le 31/8

: Patrouille 3 gardes Kisimakonde-
: Confluent Kumana/Lwatizi-Dipwa-Kisona
: Bunguzi.
: Repos. au camp.
: Patrouille 3 gardes:source Munte-
: Mematoka-confluent Mematoka/Munte
: Kowa-Tuvulu-
: Repos.
: Patrouille 3 gardes:Kanukenge-Kamalala
: Repos.
: Patrouille 3 gardes:Dipwa-Lwatizi-
: Patrouille 3 gardes: Munte-Mematoka-
: Kipafu.
: Repos.
: Patrouille 3 gardes: Kumana-Kisona-
: Repos.

Infraction: Traces de circulation et incendie provoqué.

Observation des gardes: Le fruit de l'arbre Mukele est un aliment
: du singe Mbele(colobe)

Le 7/8

: Passage d'éléphants de la Munte vers la
: Manda.

Le 29/8

: Traces de retour vers la Munte.
: La couleur des oeufs de l'oiseau "Ninga"
: est blanche.

=====

Parc National de l'Upemba
Station de Lusinga.

RESUME DES GARDES

Faune:

Accouplements:

Secteur Kano (juillet) : Oribi 1 cas
Secteur Lusinga (juillet) : Oribi 1 cas, cynocephale 1 cas.
Secteur Sanga : Kabuluku (Duiker bleu) 1 cas
Secteur Mongolo : Cynocephales 1 cas

Mises bas

Secteur Mongolo : Tragelaphus scriptus 1 cas

Mortalité

: Rien à signaler

Périodes de Nidification

Secteur Lusinga : Disope construisant leurs nids: 10 cas
Secteur Munte : Kakududiu 1 nid + 4 jeunes (c'est la femelle qui construit le nid)
Secteur Sanga : Kabangudia: 1 nid + 2 jeunes (plumage rouge)
Secteur Misubuyi : Ninga 1 nid + 2 jeunes.

Flore

Floraison:

Secteur Lusinga (Juillet) : Kampungelele - Mupundu
Secteur Mongolo (Juillet) : Bwanda-Kitundwa-Mulilakizwa-Kikasaya-tambo-Tende.
Secteur Munte : Mungonda
Secteur Sanga : Lubeda (fleurs rouges)-Mungonda (fleurs blanches-aliment éléphants)-Mwenge (arbre à latex)-papa (aliment rat de gambie)
Secteur Mongolo : Mukokwa-Ponde-Lubapili-Kasingabelombe
Secteur Misubuyi : Mulolo-Kikelela-Lutento-Mutobwa.

Fructification

Secteur Fubwe (Juillet) : Makuswa-Mutunu.
Secteur Kano (Juillet) : Mukoke
Secteur Mongolo ") : Mamba-Musongwa-Mwaya-Kaminwa-Mukoke
: Mabanga.
Secteur Sanga : Kizembe-(aliment Kashaa-Kipoke-Kabuluku)-Mutulwa-Mupata (aliment lion-cynocephale-Kipoke-homme) tronc rougeâtre)
Secteur Misubuyi : Kizozo-Mwaya-Mukese.

Chute de feuilles

Secteur Kano (Juillet) : Kapetanzovu.
Secteur Fubwe " " : Muvuke-Mutunu
Secteur Lusinga " " : Kizungwa
Secteur Mongolo " " : Muvumanoma-Katonga-Nyandwe-Mutondo-
: Mupumba-Mukaka.
Secteur Munte : Zembe-Mutondo
Secteur Misubuyi : Kadimba-Mukaka.

.../...

(Suite n°1)

Infraction :

Secteur Lusinga

: le 7/7/60 R.Twakamba:1 lacet métallique

: R.Kampokotwe:5 lacets métalliques.

Secteur Mongolo

: le 3/7/60: Incendie provoqué à Katela

: le 4/7/60 un camp à 2 lits à la Kidya.

Divers

Flore

Mungonda(fleurs blanches)fruits:aliment de l'homme

Mamba " : " " + cynocephale

Musongwa " : " " + cynocephale

Mwaya " : " " + Potamochère

Kaminwa " : " " + éléphant

Tunde (fleurs rouge) " : médicament pour maux de ventre des
(des enfants.

Kitundwa(fleurs rouge)

Kikasakyatambo(fleurs sombres)

Mulilakizwa(fleurs blanches)

Faune : Aperçu un éléphant mâle agenouillé auprès d'une mare et
s'aspergeant d'eau avec sa trompe.

RESUME DE GARDES

=====

Faune:

Accouplements:

Secteur Kalui : Duiker bleu 1 cas
Secteur Kanu : Bibale 1 cas
Secteur Kipafu : Cynocéphale 1 cas

Flôre:

Floraison:

Secteur Lufira : Muvuka - Lubeba
Secteur Kalui : Kakobwekobwe-Minga
Secteur Kanu : Kizonziba

Fructification:

Secteur Kalui : Kaminwa-Mukoke-Kivungwe-Mubamba
Secteur Kanu : Mukese-Mukoke
Secteur Kipafu : Kaminwa-Mukoke.
Secteur Lufira : Mukungwa-Mutumpu-Kifibia-Mwaya.

Chute de feuilles: Secteur Lufira : Muongo-Kiombwe.

Secteur Kanu : Mulolo

Secteur Kipafu : Sanza.

Divers:

Secteur Kanu : Passage d'éléphants

Secteur Kipafu : " "

Période de Nidification : Secteur Kanu: Kasodi construisant son nid
: Kuchi " " " "

: Secteur Kipafu: Ninga 1 nid + 2 oeufs
: Katutwa construisant son nid.
: Mainzainza 1 nid + 2 jeunes
: Mainzainza 1 nid + 2 oeufs.

Infraction:

Secteur Kipafu : le 27/7 Traces de recolte de
: matériaux ligneux.
: Le 28/7 Traces circulation sur la
: piste de Kinia à Mbwe.
: le 29/7 Deux camps de braconniers
: decouvert à la Kaminga.

=====